

E 2001 (C) 2/11

*Le Chef de la Division des Affaires étrangères du Département politique,
P. Dinichert,
au Consulat général de Suisse à Shanghai*

Copie

L ZP Confidentielle

Berne, 14 avril 1931

Nous avons eu l'honneur de recevoir votre lettre du 24 mars dernier¹ concernant le séjour de M. le Colonel divisionnaire Sonderegger à Shanghai et vous remercions vivement des indications que vous avez bien voulu nous fournir à ce propos.

A titre très confidentiel, M. le Colonel divisionnaire Sonderegger nous avait déjà informés, avant son départ pour la Chine, de la mission dont il avait été chargé par la Société industrielle suisse à Neuhausen et la Société anonyme de machines-outils à Oerlikon². Nous ajoutons que, d'après nos renseignements,

1. *Non reproduit.*

2. *Sur les livraisons d'armes de la part de cette dernière entreprise à la Chine, cf. aussi la lettre du Chef du Département militaire, Minger, à Motta, du 5 mars 1932:*

[...]

Betreffend Oerlikon können wir Ihnen mitteilen, dass diese Fabrik tatsächlich seit ungefähr 10 Jahren bereits neben der Produktion von Werkzeugmaschinen, welche ihre normale Tätigkeit darstellt, eine kleine Kanone von 2 cm Kaliber erzeugt und davon in den letzten Jahren eine grössere Anzahl nach China geliefert hat, ca. 130 Stück. Die letzte Lieferung, und das ist nicht unwichtig, muss ungefähr im Juli 1931 erfolgt sein. Zu den Waffen hat Oerlikon auch Munition geliefert. Zu dieser Munition sind Zubehöre durch einzelne unserer Werkstätten an Oerlikon geliefert worden, nämlich von 1925 bis 1931 rund 11000 kg Pulver; gegenwärtig sind keine Lieferungen hängig; ferner Sprengkapseln, im Jahr 1930 60000 Stück, 1931 29000 Stück, letzte Lieferung Frühjahr 1931; schliesslich ca. 300000 Messinghülsen, wovon rund die Hälfte im Jahr 1930. Gegenwärtig sind in Fabrikation noch 20000 Stück, je 10000 von zwei verschiedenen Grössen (E 2001 (C) 3/140).



174

17 AVRIL 1931

M. Sonderegger aurait l'intention de se rendre prochainement, dans un but analogue, en Ethiopie.

Comme vous l'avez relevé à juste titre, il est bien entendu que les voyages du Colonel divisionnaire Sonderegger n'ont pas le moindre caractère officiel ou officieux.